Illustration:

Forgive 70 times 7 原諒 70 個 7 次

【太 Matt 18:21~35】

I. 我真的有欠你那麽多嗎?

Do I really owe you that much?

以撒和利百加這個家庭的互動 The interaction of the family of Isaac and Rebekah.

- A. 利百加/Rebekah:
- B. 以撒/Isaac:
- C. 雅各/Jacob:
- D. 以掃/Esau:
- II. 你真的才欠我這麼多嗎?

 Do you really owe me that little?
- A. 看到自己的委屈. Focus on my own suffering.
- B. 看到自己的好. Focus on my own goodness.
- III. The Key to solve our problem 解決我們問題的鑰匙.
- A. Are you able to have godly perspective? 就是從神的眼光來看事情.

【詩 Ps 89:14】

B. God wants us to live in freedom. 神要我們自由的生活.

C. Be filled with the Holy Spirit 要被聖靈充滿.

【弗 Eph 5:18】

【林前 1Cor 14:14~15】

Conclusion:

From your heart is the key.

唯一的方法就是從心裡赦免,不再 bother 你了. 那麼,你就可以自由自在的生活了,你的生命裡面就不再有你的敵人的陰影在那裏控制你了.

The only way is to forgive from the heart so that it will no longer bother you. Then, you can live freely. The shadow of your enemy will no longer control you in your life.

赦免不是說,你就一再的受騙,一再的受欺負.赦免是不抓緊仇恨在我們的內心.但是神不會要你傻傻地受騙 70 x 7 = 490 次.

It does not mean that you are always ready to be cheated again. Forgiveness means not grasping to the hatred in our hearts. But God will not want you to be fooled $70 \times 7 = 490$ times.

Reflection

- 1. The one that always comes up in your dream or in your quiet time and makes you angry is probably the one that you need to ask the Lord to forgive. You need to free from his torture. Would you ask the Lord to pray in spirit to totally forgive this person? 在你安靜或者作夢的時候常常會出現, 而且讓你很生氣的人, 可能就是你最需要神來幫助你赦免的人. 好不好求神讓你在靈裡禱告來赦免這一個人?
- 2. Have you had an experience meeting someone who hurt you greatly before? How did it go, do you care to share with your group? 你有沒有經驗遇見曾經傷害你很深的人? 過程如何? 你願意和小組分享嗎?

Illustration:

Forgive 70 times 7 原諒 70 個 7 次

【太 Matt 18:21~35】

I. 我真的有欠你那麽多嗎?

Do I really owe you that much?

以撒和利百加這個家庭的互動 The interaction of the family of Isaac and Rebekah.

- A. 利百加/Rebekah:
- B. 以撒/Isaac:
- C. 雅各/Jacob:
- D. 以掃/Esau:
- II. 你真的才欠我這麼多嗎?

 Do you really owe me that little?
- A. 看到自己的委屈. Focus on my own suffering.
- B. 看到自己的好. Focus on my own goodness.
- III. The Key to solve our problem 解決我們問題的鑰匙.
- A. Are you able to have godly perspective? 就是從神的眼光來看事情.

【詩 Ps 89:14】

B. God wants us to live in freedom. 神要我們自由的生活.

C. Be filled with the Holy Spirit 要被聖靈充滿.

【弗 Eph 5:18】

【林前 1Cor 14:14~15】

Conclusion:

From your heart is the key.

唯一的方法就是從心裡赦免,不再 bother 你了. 那麼,你就可以自由自在的生活了,你的生命裡面就不再有你的敵人的陰影在那裏控制你了.

The only way is to forgive from the heart so that it will no longer bother you. Then, you can live freely. The shadow of your enemy will no longer control you in your life.

赦免不是說,你就一再的受騙,一再的受欺負.赦免是不抓緊仇恨在我們的內心.但是神不會要你傻傻地受騙 70 x 7 = 490 次.

It does not mean that you are always ready to be cheated again. Forgiveness means not grasping to the hatred in our hearts. But God will not want you to be fooled $70 \times 7 = 490$ times.

Reflection

- 1. The one that always comes up in your dream or in your quiet time and makes you angry is probably the one that you need to ask the Lord to forgive. You need to free from his torture. Would you ask the Lord to pray in spirit to totally forgive this person? 在你安靜或者作夢的時候常常會出現, 而且讓你很生氣的人, 可能就是你最需要神來幫助你赦免的人. 好不好求神讓你在靈裡禱告來赦免這一個人?
- 2. Have you had an experience meeting someone who hurt you greatly before? How did it go, do you care to share with your group? 你有沒有經驗遇見曾經傷害你很深的人? 過程如何? 你願意和小組分享嗎?